

Opb 22:1	<b>ΚΑΙ</b> kai en	<b>ΕΔΕΙΞΕΝ ΜΟΙ</b> edeixen moi hij-toont aan-mij	<b>ΠΟΤΑΜΟΝ ΥΔΑΤΟΣ ΖΩΗΣ</b> potamon hudatos zōēs rivier van-water van-leven	<b>ΛΑΜΠΡΟΝ ΩΣ</b> lampron hōs schitterend als	<b>ΚΡΥΣΤΑΛΛΟΝ</b> krustallon kristal	<b>ΕΚΠΟΡΕΥΟΜΕΝΟΝ</b> ekporeuomenon uit-gaande	<b>ΕΚ</b> ek van-uit				
	EN, ook vgw G2532	TONEN wa FE -- act 3 ev G1166	IK, mij vp 1.3nv ev G3427	DRINKend, rivier zn, 4nv ev m G4215	NAT, water zn, 2nv ev o G5204	LEVEN zn, 2nv ev v G2222	SCHIJNEND, schitterend bn 4nv ev m G2986	ALS, hoe, ongeveer bijw G5613	VRIEZEN+GESTELD, ijs-kristal, kristal zn, 4nv ev m G2930	UIT+GAAN, uit-gaan wd HO tt mid 4nv ev m G1607	VAN-UIT vzt G1537

<b>ΤΟΥ ΘΡΟΝΟΥ ΤΟΥ ΘΕΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΡΝΙΟΥ</b> tou thronou tou theou kai tou arniou de troon van-de God en van-het Lammetje						
DE / HET L_2nv ev m G3588	TROON zn, 2nv ev m G2362	DE / HET L_2nv ev m G3588	PLAATSer, God zn, 2nv ev m G2316	EN, ook vgw G2532	DE / HET L_2nv ev o G3588	LAM-verkleinw., lammetje zn, 2nv ev o G721

Opb 22:2	<b>ΕΝ</b> en in	<b>ΜΕΣΩ</b> mesō midden	<b>ΤΗΣ</b> tēs van-het	<b>ΠΛΑΤΕΙΑΣ</b> plateias plein	<b>ΑΥΤΗΣ</b> autēs van-haar	<b>ΚΑΙ ΤΟΥ</b> kai tou en van-de	<b>ΠΟΤΑΜΟΥ</b> potamou rivier	<b>ΕΝΤΕΥΘΕΝ</b> enteuthen hier-vandaan	<b>ΚΑΙ ΕΚΕΙΘΕΝ</b> kai ekeithen en daar-vandaan		
	IN vzt G1722	MIDDEN bn/zn 3nv ev o G3319	DE / HET L_2nv ev v G3588	BREEDheid, plein zn, 2nv ev v G4113	ZELF, id, hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 2nv ev v G846	EN, ook vgw G2532	DE / HET L_2nv ev m G3588	DRINKend, rivier zn, 2nv ev m G4215	IN-zijn+PLAATS, hiervandaan bijw van_plaats G1782	EN, ook vgw G2532	UIT+ZIJN+PLAATS, daar-PLAATS, daar-vandaan bijw van_plaats G1564

<b>ΞΥΛΟΝ ΖΩΗΣ ΠΟΙΟΥΝ ΚΑΡΠΟΥΣ ΔΩΔΕΚΑ ΚΑΤΑ</b> xulon zōēs poioun karpous dōdeka kata hout van-leven makende vruchten twaalf overeenkomstig	<b>ΜΗΝΑ</b> mēna maand	<b>ΕΚΑΣΤΟΝ</b> hekaston iedere	<b>ΑΠΟΔΙΔΟΥΣ</b> apodidous af-gevende	<b>ΤΟΝ</b> ton de					
HOUT, stok zn, 1nv ev o G3586	LEVEN zn, 2nv ev v G2222	DOEN, maken wd HO tt act 1nv ev o G4160	VRUCHT zn, 4nv mv m G2590	TWEE+TIEN, twaalf zo telw G1427	NEERWAARTS, tegen (2), overeenkomstig (4) vzt G2596	MAAND zn, 4nv ev m G3376	IEDER bn 4nv ev m G1538	VANAF+GEVEN, af-geven, terug-geven, betalen, weg-geven wd HO tt act 1nv ev o G591	DE / HET L_4nv ev m G3588

<b>ΚΑΡΠΟΝ ΑΥΤΟΥ</b> karpon autou vrucht van-het	<b>ΚΑΙ ΤΑ</b> kai ta en de	<b>ΦΥΛΛΑ ΤΟΥ</b> phylla tou bladeren van-het	<b>ΞΥΛΟΥ</b> xulou hout	<b>ΕΙΣ</b> eis tot-in	<b>ΘΕΡΑΠΕΙΑΝ</b> therapeian genezing	<b>ΤΩΝ</b> tōn van-de	<b>ΕΘΝΩΝ</b> ethnōn natiën			
VRUCHT zn, 4nv ev m G2590	ZELF, id, hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 2nv ev o G846	EN, ook vgw G2532	DE / HET L_1nv mv o G3588	SPRUITer, blad zn, 1nv mv o G5444	DE / HET L_2nv ev o G3588	HOUT, stok zn, 2nv ev o G3586	TOT-IN vzt G1519	WARMEN+VANAF-heid, behandeling, genezing zn, 4nv ev v G2322	DE / HET L_2nv mv o G3588	NATIE zn, 2nv mv o G1484

Opb 22:3	<b>ΚΑΙ ΠΑΝ</b> kai pan en elke	<b>ΚΑΤΑΘΕΜΑ</b> katathema verdoemdheid	<b>ΟΥΚ</b> ouk niet	<b>ΕΣΤΑΙ</b> estai zal-zijn~	<b>ΕΤΙ ΚΑΙ Ο</b> eti kai o nog en de	<b>ΘΡΟΝΟΣ</b> thronos tron	<b>ΤΟΥ</b> tou van-de	<b>ΘΕΟΥ</b> theou God	<b>ΚΑΙ ΤΟΥ</b> kai tou en van-het	<b>ΑΡΝΙΟΥ</b> arniou Lammetje				
	EN, ook vgw G2532	ALLES, elk bn 1nv ev o G3956	NEERWAARTS+PLAATSEN-resultaat, verdoemdheid zn, 1nv ev o [G2652]	NIET bijw ontk abs G3756	ZIJN wa HO tt mid 3 ev G2071 ( G1510 )	NOG EN, ook vgw G2089	EN, ook vgw G2532	DE / HET L_1nv ev m G3588	TROON zn, 1nv ev m G2362	NIET DE / HET L_2nv ev m G3588	PLAATSer, God zn, 2nv ev m G2316	EN, ook vgw G2532	DE / HET L_2nv ev o G3588	LAM-verkleinw., lammetje zn, 2nv ev o G721

<b>ΕΝ ΑΥΤΗ</b> en autē in haar	<b>ΕΣΤΑΙ</b> estai zal-zijn~	<b>ΚΑΙ ΟΙ</b> kai hoi en de	<b>ΔΟΥΛΟΙ</b> douloi slaven	<b>ΑΥΤΟΥ</b> autou van-hem	<b>ΛΑΤΡΕΥΟΥΣΙΝ</b> latreousin latreusousin	<b>ΑΥΤΩ</b> autō hem		
IN vzt G1722	ZELF, id, hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 3nv ev v G846	ZIJN wa HO tt mid 3 ev G2071 ( G1510 )	EN, ook vgw G2532	DE / HET L_1nv mv m G3588	SLAAF zn, 1nv mv m G1401	ZELF, id, hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 2nv ev m G846	DIENEN wa HO tt act 3 mv G3000	ZELF, id, hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 3nv ev m G846

Opb 22:4	<b>ΚΑΙ ΟΥΣΟΝΤΑΙ</b> kai opountai en  zij-zullen-zien~	<b>ΤΟ</b> to het	<b>ΠΡΟΣΩΠΟΝ</b> prosōpon gezicht	<b>ΑΥΤΟΥ</b> autou van-hem	<b>ΚΑΙ ΤΟ</b> kai to en de	<b>ΟΝΟΜΑ</b> onoma naam	<b>ΑΥΤΟΥ</b> autou van-hem	<b>ΕΠΙ ΤΩΝ</b> epi tōn op de			
	EN, ook vgw G2532	BLIKKEN, zien wa HO tt mid 3 mv G3700	DE / HET L_4nv ev o G3588	WAARTOE+BLIKKENDE, gezicht, oppervlakte zn, 4nv ev o G4383	ZELF, id, hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 2nv ev m G846	EN, ook vgw G2532	DE / HET L_1nv ev o G3588	NAAM zn, 1nv ev o G3686	ZELF, id, hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 2nv ev m G846	OP vzt G1909	DE / HET L_2nv mv o G3588

<b>ΜΕΤΩΠΩΝ</b> metōpōn voorhoofden	<b>ΑΥΤΩΝ</b> autōn van-hen
MET+BLIK, voorhoofd zn, 2nv mv o G3359	ZELF, id, hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 2nv mv m G846

Opb 22:5	<b>ΚΑΙ ΝΥΞ</b> kai nux en nacht	<b>ΟΥΚ</b> ouk niet	<b>ΕΣΤΑΙ</b> estai zal-zijn~	<b>ΕΤΙ ΚΑΙ</b> eti kai nog en	<b>ΟΥΚ</b> ouk niet	<b>ΕΧΟΥΣΙΝ</b> echousin zij-hebben	<b>ΧΡΕΙΑΝ</b> chreian behoefte	<b>ΦΩΤΟΣ</b> phōtos van-licht	<b>ΛΥΧΝΟΥ</b> luchnou van-lamp	<b>ΚΑΙ</b> kai en	<b>ΦΩΤΟΣ</b> phōtos van-licht	<b>ΗΛΙΟΥ</b> hēliou van-zon	<b>ΟΤΙ</b> hoti dat	
	EN, ook vgw G2532	NACHT zn, 1nv ev v G3571	NIET bijw ontk abs G3756	ZIJN wa HO tt mid 3 ev G2071 ( G1510 )	NOG EN, ook vgw G2089	NIET bijw ontk abs G3756	HEBBEN wa HO tt act 3 mv G2192	GEBRUIK-heid, behoefte zn, 4nv ev v G5532	LICHT zn, 2nv ev o G5457	LAMP zn, 2nv ev m G3088	EN, ook vgw G2532	LICHT zn, 2nv ev o G5457	ZON zn, 2nv ev m G2246	WELK+ENIG, dat vgw G3754

<b>ΚΥΡΙΟΣ</b> kurios Heer	<b>Ο</b> ho de	<b>ΘΕΟΣ</b> theos God	<b>ΦΩΤΙΕΙ</b> phōtiei zal-verlichten	<b>ΕΠ</b> ep op	<b>ΑΥΤΟΥΣ</b> autous hen	<b>ΚΑΙ</b> kai en	<b>ΒΑΣΙΛΕΥΟΥΣΙΝ</b> basileousin zij-zullen-koningen-zijn	<b>ΕΙΣ</b> eis tot-in	<b>ΤΟΥΣ</b> tous de
BEKRACHTIGER, heer zn, 1nv ev m G2962	DE / HET L_1nv ev m G3588	PLAATSer, God zn, 1nv ev m G2316	LICHT-maken, verlichten, belichten, aan-het-licht-brengen wd HO tt act 3 ev G5461	OP vzt G1909	ZELF, id, hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 4nv mv m G846	EN, ook vgw G2532	KONING-zijn wa HO tt act 3 mv G936	TOT-IN vzt G1519	DE / HET L_4nv mv m G3588

<b>ΑΙΩΝΑΣ</b> aiōnas aeonen	<b>ΤΩΝ</b> tōn van-de	<b>ΑΙΩΝΩΝ</b> aiōnōn aeonen
ON+INDIEN+ZIJNDE, steeds-ZIJNDE, aeon zn, 4nv mv m G165	DE / HET L_2nv mv m G3588	ON+INDIEN+ZIJNDE, steeds-ZIJNDE, aeon zn, 2nv mv m G165

Opb 22:6	<b>ΚΑΙ ΕΙΠΕΝ</b> kai eipen en hij-zei	<b>ΜΟΙ</b> moi tot-mij	<b>ΟΥΤΟΙ</b> houtoi deze	<b>ΟΙ</b> hoi de	<b>ΛΟΓΟΙ</b> logoi woorden	<b>ΠΙΣΤΟΙ</b> pistoi betrouwbaar	<b>ΚΑΙ</b> kai en	<b>ΑΛΗΘΙΝΟΙ</b> alēthinoi waarachtig	<b>ΚΑΙ Ο</b> kai ho en de	<b>ΚΥΡΙΟΣ</b> kurios Heer	<b>Ο</b> ho de		
	EN, ook vgw G2532	LEGGEN, zeggen wa FE vt act 3 ev G2036	IK, mij vp 1.3nv ev G3427	DE+ZELF, deze, dit va 1nv mv m G3778	DE / HET L_1nv mv m G3588	LEGGENDE, zeggende, woord zn, 1nv mv m G3056	GELOVEND, gelovig, betrouwbaar, trouw, getrouw bn 1nv mv m G4103	EN, ook vgw G2532	WAARachtig bn 1nv mv m G228	EN, ook vgw G2532	DE / HET L_1nv ev m G3588	BEKRACHTIGER, heer zn, 1nv ev m G2962	DE / HET L_1nv ev m G3588

<b>ΘΕΟΣ</b> theos God	<b>ΤΩΝ</b> tōn van-de	<b>ΠΝΕΥΜΑΤΩΝ</b> pneumatōn geesten	<b>ΤΩΝ</b> tōn van-de	<b>ΠΡΟΦΗΤΩΝ</b> prophētōn profeten	<b>ΑΠΕΣΤΕΙΛΕΝ</b> apesteilen vaardigt-af	<b>ΤΟΝ</b> ton de	<b>ΑΓΓΕΛΟΝ</b> aggelon boodschapper	<b>ΑΥΤΟΥ</b> autou van-hem	<b>ΔΕΙΞΑΙ</b> deixai om-te-tonen
PLAATSer, God zn, 1nv ev m G2316	DE / HET L_2nv mv o G3588	BLAZEN+resultaat, windstoot, geest zn, 2nv mv o G4151	DE / HET L_2nv mv m G3588	VOOR+MET-NADRIJK-ZEGGer, profetē zn, 2nv mv m G4396	VANAF+STELLEN, afvaardigen wa FE -- act 3 ev G649	DE / HET L_4nv ev m G3588	BOODSCHAPPER zn, 4nv ev m G32	ZELF, id, hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 2nv ev m G846	TONEN wa FE -- act G1166

<b>ΤΟΙΣ</b> tois aan-de	<b>ΔΟΥΛΟΙΣ</b> doulois slaven	<b>ΑΥΤΟΥ</b> autou van-hem	<b>Α</b> ha de-dingen-die	<b>ΔΕΙ</b> dei het-is-bindend	<b>ΓΕΝΕΘΑΙ</b> genesthai te-woorden	<b>ΕΝ</b> en in	<b>ΤΑΧΕΙ</b> tachei snelheid
DE / HET L_3nv mv m G3588	SLAAF zn, 3nv mv m G1401	ZELF, id, hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 2nv ev m G846	WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vr 4nv mv o G3739	BINDEN, moeten wa HO tt act 3 ev G1163	WORDEN wa HO tt mid G1096	IN vzt G1722	SNELheid zn, 3nv ev o G5034

<b>ΟΡΒ</b> 22:7	<b>ΚΑΙ</b> kai en	<b>ΙΔΟΥ</b> idou neem-waar !	<b>ΕΡΧΟΜΑΙ</b> erchomai ik-kom	<b>ΤΑΧΥ</b> tachy snel	<b>ΜΑΚΑΡΙΟΣ</b> makarios gelukkig	<b>Ο</b> ho degene	<b>ΤΗΡΩΝ</b> tērōn bewarende	<b>ΤΟΥΣ</b> tous de	<b>ΛΟΓΟΥΣ</b> logous woorden	<b>ΤΗΣ</b> tēs van-de	<b>ΠΡΟΦΗΤΕΙΑΣ</b> prophēteias profetie
EN, ook vgw G2532	WAARNEMEN wa HO tt act 2 ev G1492	KOMEN wa HO tt mid 1 ev G2064	SNEL bijw G5035	GELUKKIG bn 1nv ev m G3107	DE / HET L_1nv ev m G3588	BEWAREN wd HO tt act 1nv ev m G5083	DE / HET L_4nv mv m G3588	LEGGENDE, zeggende, woord zn, 4nv mv m G3056	DE / HET L_2nv ev v G3588	VOOR+MET-NADRIJK-ZEGGENheid, profetie zn, 2nv ev v G4394	

<b>ΤΟΥ</b> tou van-de	<b>ΒΙΒΛΙΟΥ</b> bibliou boekrol	<b>ΤΟΥΤΟΥ</b> toutou deze
DE / HET L_2nv ev o G3588	BOEKROL zn, 2nv ev o G975	DE+ZELF, deze, dit va 2nv ev o G5127

<b>ΟΡΒ</b> 22:8	<b>ΚΑΓΩ</b> kagō en-ik	<b>ΙΩΑΝΝΗΣ</b> iōannēs Johannes	<b>Ο</b> ho degene	<b>ΑΚΟΥΩΝ</b> akouōn horende	<b>ΚΑΙ</b> kai en	<b>ΒΛΕΠΩΝ</b> blepōn bekijkende	<b>ΤΑΥΤΑ</b> tauta deze-dingen	<b>ΚΑΙ</b> kai en	<b>ΟΤΕ</b> hote wanneer	<b>ΗΚΟΥΣΑ</b> ēkousa ik-hoor	<b>ΚΑΙ</b> kai en
EN+IK, ook-ik, EN+mij, ook-mij vp 1 1nv ev ing G2504	JOHANNES zn 1nv ev m G2491	DE / HET L_1nv ev m G3588	HOREN wd HO tt act 1nv ev m G191	EN, ook vgw G2532	WERPEN+BLIK, kijken, bekijken, uitkijken wd HO tt act 1nv ev m G991	DE+ZELF, deze, dit va 4nv mv o G5023	EN, ook vgw G2532	WELK+BOVENDIEN, wanneer, toen bijw G3753	HOREN wa FE -- act 1 ev G191	EN, ook vgw G2532	

<b>ΕΒΛΕΨΑ</b> eblepsa bekijk	<b>ΕΠΕΣΑ</b> epesa ik-val	<b>ΠΡΟΣΚΥΝΗΣΑΙ</b> proskunēsai om-te-aanbidden	<b>ΕΜΠΡΟΣΘΕΝ</b> emprosthen vlak-voor	<b>ΤΩΝ</b> tōn de	<b>ΠΟΔΩΝ</b> podōn voeten	<b>ΤΟΥ</b> tou van-de	<b>ΑΓΓΕΛΟΥ</b> aggelou boodschapper	<b>ΤΟΥ</b> tou degene	<b>ΔΕΙΚΝΥΟΝΤΟΣ</b> deiknuontos tonende
WERPEN+BLIK, kijken, bekijken, uitkijken wa FE -- act 1 ev G991	VALLEN wa FE -- act 1 ev G4098	NAARTOE+KRIOELEN, aanbidden wa FE -- act G4352	IN+NAARTOE+PLAATS, vlak-voor, van-voren bijw van_plaats G1715	DE / HET L_2nv mv m G3588	VOET zn, 2nv mv m G4228	DE / HET L_2nv ev m G3588	BOODSCHAPPER zn, 2nv ev m G32	DE / HET L_2nv ev m G3588	TONEN wd HO tt act 2nv ev m G1166

<b>ΜΟΙ</b> moi aan-mij	<b>ΤΑΥΤΑ</b> tauta deze-dingen
IK, mij vp 1 3nv ev G3427	DE+ZELF, deze, dit va 4nv mv o G5023

<b>ΟΡΒ</b> 22:9	<b>ΚΑΙ</b> kai en	<b>ΛΕΓΕΙ</b> legei hij-zegt	<b>ΜΟΙ</b> moi tot-mij	<b>ΟΡΑ</b> hora zie !	<b>ΜΗ</b> mē toch-niet	<b>ΣΥΝΔΟΥΛΟΣ</b> sundoulos mede-slaaf	<b>ΣΟΥ</b> sou van-jou	<b>ΕΙΜΙ</b> eimi ik-ben	<b>ΚΑΙ</b> kai en	<b>ΤΩΝ</b> tōn van-de	<b>ΑΔΕΛΦΩΝ</b> adelphōn broeders	<b>ΣΟΥ</b> sou van-jou	<b>ΤΩΝ</b> tōn de
EN, ook vgw G2532	LEGGEN, zeggen wa HO tt act 3 ev G3004	IK, mij vp 1 3nv ev G3427	ZIEN wa HO tt act 2 ev G3708	TOCH-NIET part ontk vwd G3361	SAMEN+SLAAF, medeslaaf zn, 1nv ev m G4889	JIJ, jou vp 2 2nv ev G4675	ZIJN wa HO tt act 1 ev G1510	EN, ook vgw G2532	DE / HET L_2nv mv m G3588	GELUKTJIDIG+BAARMOEDER, broeder zn, 2nv mv m G80	JIJ, jou vp 2 2nv ev G4675	DE / HET L_2nv mv m G3588	

<b>ΠΡΟΦΗΤΩΝ</b> prophētōn profeten	<b>ΚΑΙ</b> kai en	<b>ΤΩΝ</b> tōn van-degenen	<b>ΤΗΡΟΥΝΤΩΝ</b> tērōntōn bewarende	<b>ΤΟΥΣ</b> tous de	<b>ΛΟΓΟΥΣ</b> logous woorden	<b>ΤΟΥ</b> tou van-de	<b>ΒΙΒΛΙΟΥ</b> bibliou boekrol	<b>ΤΟΥΤΟΥ</b> toutou deze	<b>ΤΩ</b> tō de	<b>ΘΕΩ</b> theō God
VOOR+MET-NADRIJK-ZEGGer, profetē zn, 2nv mv m G4396	EN, ook vgw G2532	DE / HET L_2nv mv m G3588	BEWAREN wd HO tt act 2nv mv m G5083	DE / HET L_4nv mv m G3588	LEGGENDE, zeggende, woord zn, 4nv mv m G3056	DE / HET L_2nv ev o G3588	BOEKROL zn, 2nv ev o G975	DE+ZELF, deze, dit va 2nv ev o G5127	DE / HET L_3nv ev m G3588	PLAATSer, God zn, 3nv ev m G2316

<b>ΠΡΟΣΚΥΝΗΣΟΝ</b> proskunēsōn aanbid !
NAARTOE+KRIOELEN, aanbidden wa FE tt act 2 ev G4352

<b>ΟΡΒ</b> 22:10	<b>ΚΑΙ</b> kai en	<b>ΛΕΓΕΙ</b> legei hij-zegt	<b>ΜΟΙ</b> moi tot-mij	<b>ΜΗ</b> mē toch-niet	<b>ΣΦΡΑΓΙΣΘΣ</b> sphragisēs dat-jij-zou-verzegelen	<b>ΤΟΥΣ</b> tous de	<b>ΛΟΓΟΥΣ</b> logous woorden	<b>ΤΗΣ</b> tēs van-de	<b>ΠΡΟΦΗΤΕΙΑΣ</b> prophēteias profetie	<b>ΤΟΥ</b> tou van-de	<b>ΒΙΒΛΙΟΥ</b> bibliou boekrol
EN, ook vgw G2532	LEGGEN, zeggen wa HO tt act 3 ev G3004	IK, mij vp 1 3nv ev G3427	TOCH-NIET part ontk vwd G3361	ZEGEL-maken, verzegelen, bezegelen wa* HO tt act 2 ev G4972	DE / HET L_4nv mv m G3588	LEGGENDE, zeggende, woord zn, 4nv mv m G3056	DE / HET L_2nv ev v G3588	VOOR+MET-NADRIJK-ZEGGENheid, profetie zn, 2nv ev v G4394	DE / HET L_2nv ev o G3588	BOEKROL zn, 2nv ev o G975	

<b>ΤΟΥΤΟΥ</b> toutou deze	<b>Ο</b> ho de	<b>ΚΑΙΡΟΣ</b> kairos periode	<b>ΓΑΡ</b> gar want	<b>ΕΓΓΥΣ</b> eggus nabij	<b>ΕΣΤΙΝ</b> estin is
DE+ZELF, deze, dit va 2nv ev o G5127	DE / HET L_1nv ev m G3588	PERIODE, gelegenheid, tijdstip zn, 1nv ev m G2540	ZEKER+DERHALVE, want vgw G1063	NABIJ, dichtbij bijw G1451	ZIJN wa HO tt act 3 ev G2076 ( G1510 )

<b>ΟΡΒ</b> 22:11	<b>Ο</b> ho degene	<b>ΑΔΙΚΩΝ</b> adikōn onrecht-doende	<b>ΑΔΙΚΗΣΑΤΩ</b> adikēsatō laat-hem-onrecht-doen !	<b>ΕΤΙ</b> eti nog	<b>ΚΑΙ</b> kai en	<b>Ο</b> ho de	<b>ΡΥΠΑΡΟΣ</b> ruparos vuile	<b>ΡΥΠΑΝΘΗΤΩ</b> rupanthētō laat-hem-vuil-gemaakt-wordsen !	<b>ΕΤΙ</b> eti nog
DE / HET L_1nv ev m G3588	ON+RECHTVAARDIG-zijn, onrecht doen, beschadigen wd HO tt act 1nv ev m G91	ON+RECHTVAARDIG-zijn, onrecht doen, beschadigen wa FE tt act 3 ev G91	NOG vgw G2089	EN, ook vgw G2532	DE / HET L_1nv ev m G3588	VUILE bn/zn 1nv ev m G4508	VUIL-zijn wa HO tt pas 3 ev [G4510]	NOG bijw G2089	

<b>ΚΑΙ Ο</b> kai ho en de	<b>ΔΙΚΑΙΟΣ</b> dikaios rechtvaardige	<b>ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΝ</b> dikaiosunēn rechtvaardigheid	<b>ΠΟΙΗΣΑΤΩ</b> poiēsatō laat-hem-doen !	<b>ΕΤΙ ΚΑΙ Ο</b> eti kai ho nog en de	<b>ΑΓΙΟΣ</b> hagios heilige	<b>ΑΓΙΑΣΘΗΤΩ</b> hagiasthētō  laat-hem-geheiligd-woorden !	<b>ΕΤΙ</b> eti nog		
EN, ook vgw G2532	DE / HET L_1nv ev m G3588	RECHTVAARDIG bn/zn 1nv ev m G1342	DOEN, maken wg FE tt act 3 ev G4160	NOG bijw G2089	EN, ook vgw G2532	DE / HET L_1nv ev m G3588	HEILIG bn/zn 1nv ev m G40	HEILIG-maken, heiligen wg HO tt pas 3 ev G37	NOG bijw G2089

<b>ΟΡΒ</b> 22:12	<b>ΙΔΟΥ</b> idou  neem-waar !	<b>ΕΡΧΟΜΑΙ</b> erchomai  lik-kom~	<b>ΤΑΧΥ ΚΑΙ Ο</b> tachy kai ho snel en het	<b>ΜΙΣΘΟΣ ΜΟΥ</b> misthos mou loon van-mij	<b>ΜΕΤ</b> met met	<b>ΕΜΟΥ</b> emou mij	<b>ΑΠΟΔΟΥΝΑΙ</b> apodounai om-te-betalen	<b>ΕΚΑΣΤΩ ΩΣ</b> hekastō hōs ieder zoals				
	WAARNEMEN wg HO tt act 2 ev G1492	KOMEN wa HO tt mid 1 ev G2064	SNEL bijw G5035	EN, ook vgw G2532	DE / HET L_1nv ev m G3588	HUUR, loon zn, 1nv ev m G3408	IK, mij vp 1.2nv ev G3450	MET (2), na (4) vzt G3326	IK, mij vp 1.2nv ev G1700	VANAF+GEVEN, af-geven, terug-geven, betalen, weg-geven wo FE -- act G591	IEDER bn 3nv ev m G1538	ALS, hoe, ongeveer bijw G5613

<b>ΤΟ</b> to het	<b>ΕΡΓΟΝ</b> ergon werk	<b>ΕΣΤΙΝ</b> estin  is	<b>ΑΥΤΟΥ</b> autou van-hem
DE / HET L_1nv ev o G3588	WERK zn, 1nv ev o G2041	ZIJN wa HO tt act 3 ev G2076 ( G1510 )	ZELF, id, hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 2nv ev m G846

<b>ΟΡΒ</b> 22:13	<b>ΕΓΩ</b> egō ik	<b>ΤΟ</b> to de	<b>ΑΛΦΑ</b> alpha alfa	<b>ΚΑΙ ΤΟ</b> kai to en de	<b>Ω</b> ō Omega	<b>Ο</b> ho de	<b>ΠΡΩΤΟΣ</b> prōtos eerste	<b>ΚΑΙ Ο</b> kai ho en de	<b>ΕΣΧΑΤΟΣ Η</b> eschatos hē laatste het	<b>ΑΡΧΗ</b> archē begin	<b>ΚΑΙ ΤΟ</b> kai to en het				
	IK, mij vp 1 1nv ev G1473	DE / HET L_1nv ev o G3588	ALFA zo letter G1	EN, ook vgw G2532	DE / HET L_1nv ev o G3588	Omega zo letter G5598	DE / HET L_1nv ev m G3588	VOOR-meeste, eerste, voornaamste bn/zn 1nv ev m overtr G4413	EN, ook vgw G2532	DE / HET L_1nv ev m G3588	LAATSTE bn/zn 1nv ev m G2078	DE / HET L_1nv ev v G3588	OORSPRONG, begin, overheid zn, 1nv ev v G746	EN, ook vgw G2532	DE / HET L_1nv ev o G3588

**ΤΕΛΟΣ**telos  
eindeEINDE, tol  
zn, 1nv ev o  
G5056

<b>ΟΡΒ</b> 22:14	<b>ΜΑΚΑΡΙΟΙ ΟΙ</b> makarioi hoi gelukkig degenen	<b>ΠΛΑΥΝΟΝΤΕΣ</b> plunontes  spoelende	<b>ΤΑΣ</b> tas de	<b>ΣΤΟΛΑΣ</b> stolas gewaden	<b>ΑΥΤΩΝ</b> autōn van-hen	<b>ΙΝΑ</b> hina opdat	<b>ΕΣΤΑΙ</b> estai  zal-zijn~	<b>Η</b> hē de	<b>ΕΞΟΥΣΙΑ</b> exousia autoriteit		
	GELUKKIG bn 1nv mv m G3107	DE / HET L_1nv mv m G3588	SPOELEN wd HO tt act 1nv mv m G4150	DE / HET L_4nv mv v G3588	DE / HET L_4nv mv v G4749	STELLEND, gewaad zn, 4nv mv v G4749	ZELF, id, hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 2nv mv m G846	OPDAT vgw G2443	ZIJN wa HO tt mid 3 ev G2071 ( G1510 )	DE / HET L_1nv ev v G3588	UIT+ZIJN-heid, autoriteit zn, 1nv ev v G1849

<b>ΑΥΤΩΝ</b> autōn van-hen	<b>ΕΠΙ ΤΟ</b> epi to op het	<b>ΣΥΛΟΝ</b> xulon hout	<b>ΤΗΣ</b> tēs van-het	<b>ΖΩΗΣ</b> zōēs leven	<b>ΚΑΙ ΤΟΙΣ</b> kai tois en in-de	<b>ΠΥΛΩΣΙΝ</b> pulōsin poortgebouwen	<b>ΕΙΣΕΛΘΩΣΙΝ</b> eiselthōsin  dat-zij-zullen-binnen-komen	<b>ΕΙΣ ΤΗΝ</b> eis tēn tot-in de			
ZELF, id, hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 2nv mv m G846	OP vzt G1909	DE / HET L_4nv ev o G3588	HOUT, stok zn, 4nv ev o G3586	DE / HET L_2nv ev v G3588	LEVEN zn, 2nv ev v G2222	EN, ook vgw G2532	DE / HET L_3nv mv m G3588	POORT, poortgebouw zn, 3nv mv m G4440	TOT-IN+KOMEN, binnenkomen wv- HO tt act 3 mv G1525	TOT-IN vzt G1519	DE / HET L_4nv ev v G3588

**ΠΟΛΙΝ**polin  
stadVEEL, stad  
zn, 4nv ev v  
G4172

<b>ΟΡΒ</b> 22:15	<b>ΕΞΩ</b> exō buiten	<b>ΟΙ</b> hoi de	<b>ΚΥΝΕΣ</b> kunes honden	<b>ΚΑΙ ΟΙ</b> kai hoi en de	<b>ΦΑΡΜΑΚΟΙ</b> pharmakoi tovenaars	<b>ΚΑΙ ΟΙ</b> kai hoi en de	<b>ΠΟΡΝΟΙ</b> pornoι ontuchtige-mannen	<b>ΚΑΙ ΟΙ</b> kai hoi en de	<b>ΦΟΝΕΙΣ</b> phoneis moordenaars	<b>ΚΑΙ</b> kai en			
	UIT, buiten, naar-buiten bijw G1854	DE / HET L_1nv mv m G3588	KRIEDELER, hond zn, 1nv mv m G2965	EN, ook vgw G2532	DE / HET L_1nv mv m G3588	BEDWELMEND-MIDDELER, tovenaars zn, 1nv mv m G5333	EN, ook vgw G2532	DE / HET L_1nv mv m G3588	ONTUCHTIGE-MAN zn, 1nv mv m G4205	EN, ook vgw G2532	DE / HET L_1nv mv m G3588	MOORDENAAR zn, 1nv mv m G5406	EN, ook vgw G2532

<b>ΟΙ</b> hoi de	<b>ΕΙΔΩΛΟΛΑΤΡΑΙ</b> eidōlolatrai afgoden-dienaars	<b>ΚΑΙ ΠΑΣ</b> kai pas en elke	<b>ΠΟΙΩΝ</b> poiōn doende	<b>ΚΑΙ ΦΙΛΩΝ</b> kai philōn en  veel-houdende-van	<b>ΨΕΥΔΟΣ</b> pseudos leugen		
DE / HET L_1nv mv m G3588	WAARGENOMEN+GEHEEL+DIENER, afgoden-dienaar zn 1nv mv m G1496	EN, ook vgw G2532	ALLES, elk bn 1nv ev m G3956	DOEN, maken wd HO tt act 1nv ev m G4160	EN, ook vgw G2532	VEEL-HOUDEN-VAN, kussen wd HO tt act 1nv ev m G5368	VERVALSING, leugen zn, 4nv ev o G5579

<b>ΟΡΒ</b> 22:16	<b>ΕΓΩ</b> egō ik	<b>ΙΗΣΟΥΣ</b> iēsous Jezus	<b>ΕΠΕΜΨΑ</b> epempsa zend	<b>ΤΟΝ</b> ton de	<b>ΑΓΓΕΛΟΝ</b> aggelon boodschapper	<b>ΜΟΥ</b> mou van-mij	<b>ΜΑΡΤΥΡΗΣΑΙ</b> marturēsai om-getuigenis-te-geven	<b>ΥΜΙΝ</b> humin aan-jullie	<b>ΤΑΥΤΑ</b> tauta deze-dingen	<b>ΕΠΙ ΤΑΙΣ</b> epi tais op de	
	IK, mij vp 1 1nv ev G1473	JEZUS, Jozua zn 1nv ev m G2424	ZENDEN wa FE -- act 1 ev G3992	DE / HET L_4nv ev m G3588	BOODSCHAPPER zn, 4nv ev m G32	IK, mij vp 1.2nv ev G3450	MARKEREN, getuigenis-geven wo FE -- act G3140	JULLIE vp 2 3nv mv G5213	DE+ZELF, deze, dit va 4nv mv o G5023	OP vzt G1909	DE / HET L_3nv mv v G3588

<b>ΕΚΚΛΗΣΙΑΙΣ</b> ekklēsiais uitgeroepen-vergaderingen	<b>ΕΓΩ</b> egō ik	<b>ΕΙΜΙ</b> eimi  ben	<b>Η</b> hē de	<b>ΡΙΖΑ</b> riza wortel	<b>ΚΑΙ ΤΟ</b> kai to en het	<b>ΓΕΝΟΣ</b> genos ras	<b>ΔΑΥΕΙΔ Ο</b> dauēid ho van-David de	<b>ΑΣΤΗΡ Ο</b> astēr ho ster de	<b>ΛΑΜΠΡΟΣ</b> lampros schitterende			
UIT+GEROEPEN-heid, uitgeroepen-vergadering zn, 3nv mv v G1577	IK, mij vp 1 1nv ev G1473	ZIJN wa HO tt act 1 ev G1510	DE / HET L_1nv ev v G3588	WORTEL zn, 1nv ev v G4491	EN, ook vgw G2532	DE / HET L_1nv ev o G3588	WORDENDE, soort, ras zn, 1nv ev o G1085	DAVID zo eigen G1138	DE / HET L_1nv ev m G3588	GLIMMER, ster zn, 1nv ev m G792	DE / HET L_1nv ev m G3588	SCHIJNEND, schitterend bn 1nv ev m G2986

**Ο**  
ho  
de  
πρωινος  
van-de-vroege-morgenDE / HET  
L\_1nv ev m  
G3588VOOR-end, van-de-vroege-morgen  
bn 1nv ev m  
G4407

Opb 22:17	<b>ΚΑΙ ΤΟ ΠΝΕΥΜΑ</b> kai to pneuma en de geest	<b>ΚΑΙ Η ΝΥΜΦΗ</b> kai hē numphē en de bruid	<b>ΛΕΓΟΥΣΙΝ</b> legousin wa HO tt act 3 ev	<b>ΕΡΧΟΥ</b> erchou wg HO tt mid 2 ev	<b>ΚΑΙ Ο</b> kai ho en degene	<b>ΑΚΟΥΩΝ</b> akouōn horende	<b>ΕΙΠΑΤΩ</b> eipatō laat-hem-zeggen !					
	EN, ook vgw G2532	DE / HET L_ 1nv ev o G3588	BLAZEN-resultaat, windstoot, geest zn, 1nv ev o G4151	EN, ook vgw G2532	DE / HET L_ 1nv ev v G3588	BRUID, schoondochter zn, 1nv ev v G3565	LEGGEN, zeggen wa HO tt act 3 mv G3004	KOMEN wg HO tt mid 2 ev G2064	EN, ook vgw G2532	DE / HET L_ 1nv ev m G3588	HOREN wd HO tt act 1nv ev m G191	LEGGEN, zeggen wg FE tt act 3 ev G2036

<b>ΕΡΧΟΥ</b> erchou  kom~ !	<b>ΚΑΙ Ο</b> kai ho en degene	<b>ΔΙΨΩΝ</b> dipsōn  dorst-hebbende	<b>ΕΡΧΕΘΩ</b> erchesthō  laat-hem-komen~ !	<b>Ο</b> ho degene	<b>ΘΕΛΩΝ</b> thelōn  willende	<b>ΛΑΒΕΤΩ</b> labetō  laat-hem-nemen !	<b>ΥΔΩΡ</b> hudōr water	<b>ΖΩΗΣ</b> zōēs van-leven	
KOMEN wg HO tt mid 2 ev G2064	EN, ook vgw G2532	DE / HET L_ 1nv ev m G3588	DORST-HEBBEN wd HO tt act 1nv ev m G1372	KOMEN wg HO tt mid 3 ev G2064	DE / HET L_ 1nv ev m G3588	WILLEN wd HO tt act 1nv ev m G2309	NEMEN+[OPWAARTS], nemen, in-ontvangst-nemen wg HO tt act 3 ev G2983	NAT, water zn, 4nv ev o G5204	LEVEN zn, 2nv ev v G2222

## ΔΩΡΕΑΝ dōrean om-niet

GEVEN+GESTROOMD, om-niet, zonder-reden  
bijw  
G1432

Opb 22:18	<b>ΜΑΡΤΥΡΩ</b> marturō  geef-getuigenis	<b>ΕΓΩ</b> egō ik	<b>ΠΑΝΤΙ</b> panti aan-elke	<b>ΤΩ</b> tō degene	<b>ΑΚΟΥΟΝΤΙ</b> akouonti  horende	<b>ΤΟΥΣ</b> tous de	<b>ΛΟΓΟΥΣ</b> logous woorden	<b>ΤΗΣ</b> tēs van-de	<b>ΠΡΟΦΗΤΕΙΑΣ</b> prophēteias profetie	<b>ΤΟΥ</b> tou van-de	<b>ΒΙΒΛΙΟΥ</b> bibliou boekrol
	MARKEREN, getuigenis-geven wa HO tt act 1 ev G3140	IK, mij vp 1 1nv ev G1473	ALLES, elk bn 3nv ev m G3956	DE / HET L_ 3nv ev m G3588	HOREN wd HO tt act 3nv ev m G191	DE / HET L_ 4nv mv m G3588	LEGGENDE, zeggende, woord zn, 4nv mv m G3056	DE / HET L_ 2nv ev v G3588	VOOR+MET+NADRIJK-ZEGGEN-heid, profetie zn, 2nv ev v G4394	DE / HET L_ 2nv ev o G3588	BOEKROL zn, 2nv ev o G975

<b>ΤΟΥΤΟΥ</b> toutou deze	<b>ΕΑΝ</b> ean in-het-geval-dat	<b>ΤΙΣ</b> tis iemand	<b>ΕΠΙΘΗ</b> epithē  dat-hij-er-op-zal-plaatsen	<b>ΕΠ</b> ep op	<b>ΑΥΤΑ</b> auta hen	<b>ΕΠΙΘΗΣΕΙ</b> epithēsei  zal-op-plaatsen
DE+ZELF, deze, dit va 2nv ev o G5127	INDIEN+OÖIT, in-het-geval-dat part voorw G1437	ENIGE, iemand, iets, een-zekere, sommige, wie?, wat?, waarom?, welke? vo 1nv ev m G5100	OP+PLAATSEN, plaats-en-op, leggen-op ww <sup>3</sup> HO tt act 3 ev G2007	OP vzt G1909	ZELF, id. hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 4nv mv o G846	OP+PLAATSEN, plaats-en-op, leggen-op wa HO tt act 3 ev G2007

<b>Ο</b> ho de	<b>ΘΕΟΣ</b> theos God	<b>ΕΠ</b> ep op	<b>ΑΥΤΟΝ</b> auton hem	<b>ΤΑΣ</b> tas de	<b>ΠΛΗΓΑΣ</b> plēgas rampen	<b>ΤΑΣ</b> tas de	<b>ΓΕΓΡΑΜΜΕΝΑΣ</b> gegrammenas geschreven-zijnde~	<b>ΕΝ</b> en in	<b>ΤΩ</b> tō de	<b>ΒΙΒΛΙΩ</b> bibliō boekrol	<b>ΤΟΥΤΩ</b> toutō deze
DE / HET L_ 1nv ev m G3588	PLAATSer, God zn, 1nv ev m G2316	OP vzt G1909	ZELF, id. hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 4nv ev m G846	DE / HET L_ 4nv mv v G3588	SLAG, ramp zn, 4nv mv v G4127	DE / HET L_ 4nv mv v G3588	SCHRIJVEN wd HV tt mid 4nv mv v G1125	IN vzt G1722	DE / HET L_ 3nv ev o G3588	BOEKROL zn, 3nv ev o G975	DE+ZELF, deze, dit va 3nv ev o G5129

Opb 22:19	<b>ΚΑΙ ΕΑΝ</b> kai ean en in-het-geval-dat	<b>ΤΙΣ</b> tis iemand	<b>ΑΦΕΛΗ</b> aphelē  dat-hij-zou-afnemen	<b>ΑΠΟ</b> apo van-af	<b>ΤΩΝ</b> tōn de	<b>ΛΟΓΩΝ</b> logōn woorden	<b>ΤΟΥ</b> tou van-de	<b>ΒΙΒΛΙΟΥ</b> bibliou boekrol	
	EN, ook vgw G2532	INDIEN+OÖIT, in-het-geval-dat part voorw G1437	ENIGE, iemand, iets, een-zekere, sommige, wie?, wat?, waarom?, welke? vo 1nv ev m G5100	VANAF+HEFFEN, afslaan, afhemen, verwijderen ww <sup>3</sup> HO tt act 3 ev G851	VANAF vzt G575	DE / HET L_ 2nv mv m G3588	LEGGENDE, zeggende, woord zn, 2nv mv m G3056	DE / HET L_ 2nv ev o G3588	BOEKROL zn, 2nv ev o G975

<b>ΤΗΣ</b> tēs van-de	<b>ΠΡΟΦΗΤΕΙΑΣ</b> prophēteias profetie	<b>ΤΑΥΤΗΣ</b> tautēs deze	<b>ΑΦΕΛΕΙ</b> aphelēi  zal-afnemen	<b>Ο</b> ho de	<b>ΘΕΟΣ</b> theos God	<b>ΤΟ</b> to het	<b>ΜΕΡΟΣ</b> meros deel	<b>ΑΥΤΟΥ</b> autou van-hem	<b>ΑΠΟ</b> apo van-af	<b>ΤΟΥ</b> tou het
DE / HET L_ 2nv ev v G3588	VOOR+MET+NADRIJK-ZEGGEN-heid, profetie wa HO tt act 3 ev G4394	DE+ZELF, deze, dit va 2nv ev v G3778	VANAF+HEFFEN, afslaan, afhemen, verwijderen wa HO tt act 3 ev G851	DE / HET L_ 1nv ev m G3588	PLAATSer, God zn, 1nv ev m G2316	DE / HET L_ 4nv ev o G3588	DEEL zn, 4nv ev o G3313	ZELF, id. hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 2nv ev m G846	VANAF vzt G575	DE / HET L_ 2nv ev o G3588

<b>ΞΥΛΟΥ</b> xulou hout	<b>ΤΗΣ</b> tēs van-het	<b>ΖΩΗΣ</b> zōēs leven	<b>ΚΑΙ</b> kai en	<b>ΕΚ</b> ek van-uit	<b>ΤΗΣ</b> tēs de	<b>ΠΟΛΕΩΣ</b> poleōs stad	<b>ΤΗΣ</b> tēs de	<b>ΑΓΙΑΣ</b> hagias heilige	<b>ΤΩΝ</b> tōn van-de-dingen	<b>ΓΕΓΡΑΜΜΕΝΩΝ</b> gegrammenōn geschreven-zijnde~	<b>ΕΝ</b> en in	<b>ΤΩ</b> tō de	<b>ΒΙΒΛΙΩ</b> bibliō boekrol
HOUT, stok zn, 2nv ev o G3586	DE / HET L_ 2nv ev v G3588	LEVEN zn, 2nv ev v G2222	EN, ook vgw G2532	VAN-UIT vzt G1537	DE / HET L_ 2nv ev v G3588	VEEL, stad zn, 2nv ev v G4172	DE / HET L_ 2nv ev v G3588	HEILIG bn 2nv ev v G40	DE / HET L_ 2nv mv o G3588	SCHRIJVEN wd HV tt mid 2nv mv o G1125	IN vzt G1722	DE / HET L_ 3nv ev o G3588	BOEKROL zn, 3nv ev o G975

## ΤΟΥΤΩ toutō deze

DE+ZELF, deze, dit va 3nv ev o G5129

Opb 22:20	<b>ΛΕΓΕΙ</b> legei  zegt	<b>Ο</b> ho degene	<b>ΜΑΡΤΥΡΩΝ</b> marturōn  getuigenis-gevende	<b>ΤΑΥΤΑ</b> tauta deze-dingen	<b>ΝΑΙ</b> nai ja	<b>ΕΡΧΟΜΑΙ</b> erchomai  ik-kom~	<b>ΤΑΧΥ</b> tachy snel	<b>ΑΜΗΝ</b> amēn amen	<b>ΕΡΧΟΥ</b> erchou  kom~ !	<b>ΚΥΡΙΕ</b> kurie Heer !	<b>ΙΗΣΟΥ</b> iēsou Jezus !
	LEGGEN, zeggen wa HO tt act 3 ev G3004	DE / HET L_ 1nv ev m G3588	MARKEREN, getuigenis-geven wd HO tt act 1nv ev m G3140	DE+ZELF, deze, dit va 4nv mv o G5023	JA part G3483	KOMEN wa HO tt mid 1 ev G2064	SNEL bijw G5035	AMEN hebr G281	KOMEN wg HO tt mid 2 ev G2064	BEKRACHTIGER, heer zn, 5nv ev m G2962	JEZUS, Jozua zn, 5nv ev m G2424

Opb 22:21	<b>Η</b> hē de	<b>ΧΑΡΙΣ</b> charis genade	<b>ΤΟΥ</b> tou van-de	<b>ΚΥΡΙΟΥ</b> kuriou Heer	<b>ΙΗΣΟΥ</b> iēsou Jezus	<b>ΜΕΤΑ</b> meta met	<b>ΠΑΝΤΩΝ</b> pantōn alle	<b>ΤΩΝ</b> tōn de	<b>ΑΓΙΩΝ</b> hagiōn heiligen	<b>ΑΜΗΝ</b> amēn amen
	DE / HET L_ 1nv ev v G3588	VREUGDing, gunst, genade, dank, dankbaarheid zn, 1nv ev v G5485	DE / HET L_ 2nv ev m G3588	BEKRACHTIGER, heer zn, 2nv ev m G2962	JEZUS, Jozua zn, 2nv ev m G2424	MET (2), na (4) vzt G3326	ALLES, elk bn 2nv mv m G3588	DE / HET L_ 2nv mv m G3588	HEILIG bn/zn 2nv mv m G40	AMEN hebr G281